

## ΕΙΣ ΚΥΡΙΑΝ

Θέλουσαν διὰ χαρτίων νὰ μαντεύσῃ  
τὸ μέλλον μου.

Πῶς ; τὸ μέλλον θὰ προείπης  
ἀγγοοῦσα τὸ παρόν;  
Ω ! σοὶ λέγω μετὰ λύπης  
ἀληθεῖας δὲν θὰ εἴπης,  
πλὴν τὸ λάθος σου μικρόν.

Ἐπειδὴ, ἐὰν γνωρίσῃς  
τὸ παρόν μου, παρευθὺς  
καὶ τοῦ μέλλοντος θὰ λύσῃς  
τὰ γριφώδη καὶ προρήγησεις  
θὰ προφέρῃς ἀληθεῖς.

Ναὶ· ἔχθρὸς τῆς ἀστασίας  
θέλω τρέφει ἐν ἐμοὶ<sup>1</sup>  
τὰς ἐλπίδας τὰς ἴδιας  
καὶ εἰς τὸ μέλλον τῆς καρδίας  
δὲν θὰ παύσουν εἰς παλμοῖς.

Πλὴν σπουδαίως ἐπιμένεις;  
εἰς τοιαῦτα σφαλερὰ  
διαβήματα προβαίνεις  
καὶ τὴν λύσιν ἀναμένεις  
ώς διδάσκαλος ψυχρά;

Ἄλλ' ως φαίνεται γνωρίζεις  
τὸ παρόν, πρὶν τὸ εἶπω.  
Σ' ἀγαπῶ μή μ' ἀπελπίζης,  
τὰ χαρτία μή ρύθμιζης : —  
Πάντοτε θὰ σ' ἀγαπῶ.

(Ἐκ τῶν «Δευκανθέμων.»)

ΙΩ. ΚΑΜ.

## ΑΝ Μ' ΑΠΑΤΑΣ.

— Sarà tardi il tuo pentimento  
Donaia vile crude spietata.  
'Ανέκδ.

"Αν μ' ἀπατᾶς, ως ἀσπλαγχνος, καὶ μὲ δο-  
(λίας φράσεις  
τὴν φλόγα τῆς καρδίας μου ζητεῖς νὰ κατευ-  
(νάσης,  
φοβοῦ, φοβοῦ τὸ μέλλον  
μή ἀνατείλῃ τρομερὰς θυέλλας ἀναγγέλλον.

'Εὰν ἐνῷ φιλήματα θερμὰ μοὶ δίδεις, φίλη,  
κρύπτης τὸ δηλητέριον εἰς τὰ ἀδρά σου χείλη  
φοβοῦ τὴν ἐπιοῦσαν,  
μή σὲ εὑρῇ τὸ σφάλμα σου ἀνωφελῶς θρηνοῦσαν.

Μὴ φρόνει ὅτι διαρκῶς ὁ πάσχων ἀπατᾶται,  
καὶ μ' ἐπη μελιστάλακτα πῶς πάντοτε πλα-  
(νᾶται"

Καὶ ἂν μὲ ἀπατήσῃς,  
δικρύων παρεισφλεγῶν κρουνούς πολλοὺς θὰ χύ-  
(σῃς.

Ναὶ· σοὶ ἔρωμαι ἐμμανῶς, καὶ τὸ γνωρίζεις  
(ἴσως . . .  
ἄλλ' ἂν ποτὲ ὁ ἔρως μου μετατραπῇ εἰς μίσος,  
ὦ ! τὴν στιγμὴν ἐκείνην,  
θὰ κύψῃς βαρυστένουσα ὑπὸ φρικτὴν ὁδύνην,

'Ο πρώην τότε φίλος σου θὰ καταστῇ ἔχ-  
(θρός σου  
ἔχθρὸς διειδός, ἀμείλικτος, δινάστης, τύραννός σου"  
καὶ μὲ χαρὰν ἀγρίαν,  
θέλει σπαράσσει ἀπηνῶς τὴν πλάνον σου καρ-  
(δίαν,

"Ἐως οὖ τοῦ προσώπου σου τὰ ῥόδα μεραν-  
(θῶσι  
κ' οἱ λάμποντές σου δόφιλμοὶ διὰ παντὸς σθε-  
(σθῶσι.

'Αλλὰ καὶ τότε πάλιν,  
ἐνῷ σὺ θὰ κατέρχεσαι εἰς τοῦ τάφου τὴν ἀγκά-  
(ληγ,

Θά ἔλθω, σκωληκόβροτον καὶ πάγετῶδες χῶμα  
νὲ ῥίψω εἰς τὸ ἄλσελον καὶ ἀμορφόν σου πτῶμα,  
ώς τελευταίον δῶρον,  
τοῦ μίσους καὶ τοῦ ἔρωτος πανύστατόν μου φόρον.

I. X. ΚΟΥΡΤΕΛΗΣ.

## ΠΑΝΔΑΙΣΙΑ.

Γεωποτία. — Εὐχαρίστως μαγθάνομεν  
ὅτι ὁ 'Υπουργὸς τῶν 'Εσωτερικῶν προτί-  
θεται τὴν σύστασιν γεωπονικῆς περὶ τὰς  
Αθήνας σχολῆς, ἐν ᾧ θὰ διδάσκωνται ἵ-  
διως γεωπονικὰ μαθήματα.

— Πρό τινων ἐτῶν ἀνεφάνη εἰς πολλὰ  
μέρη τῆς Εὐρώπης ἀσθένειά τις τῶν γεω-  
μήλων, ἡς ἀποτέλεσμα εἶναι ἡ καταστρο-  
φὴ πασῶν τῶν θρεπτικῶν οὖσιών τοῦ ὀφε-  
λίμου τούτου προϊόντος. 'Εσχάτως ὅμως  
τυχαίως παρετηρήθη ἐν Βόγοτα ὅτι εἰδός  
τι γεωμήλων ἐκεῖ φυόμενον οὐ μόνον δὲν  
ὑπόκειται εἰς τὴν ἀσθένειαν ταύτην, ἀλλὰ

καὶ σπειρόμενον παρὰ τὰ ἀσθενῆ γεννητά λήφθησαν τὰ ἀναγκαῖα μέτρα πρὸς τοῦτο ιατρεύει αὐτά. Τὸ κέον τοῦτο εἶδος γεω- μήλων σπαρὲν ἐν τῷ Βοτανικῷ κήπῳ τῶν Παρισίων ηὔδοκείησε τὸ μέγιστα.

— 'Επιληροφόρησαν ἡμᾶς ὅτι ἵχνη τῆς τῆς ἑπαρχίας Μεσσηνίας.

φθίσεως τῶν ἀμπέλων, ἀσθενείας ἢν ἀνεφέραμεν ἐν τινι προηγουμένῳ φυλλαδίῳ, τραχυστόν τοῦτο κατατίθεται.

— 'Αθηναῖς, τὸν μὲν παρὰ τὸν "Αγιον Σάββαν," τὸν δὲ παρὰ τὸν Πύργον τῆς Βασιλίσσης, Δημοσιεύομεν μετ' ἐπιφυλάξεως τὴν εἰδη-

σον ταύτην πλειότερα μετ' ἐπιτοπίους ἀ-

κριθεῖς ἔρεύνας.

— 'Η Γεωπονικὴ 'Εταιρία τῶν Βορδι-

γάλων (Bordeaux) προεκήρυξε διὰ τὸν Σε-

πτέρυξιον γεωπονικὴν ἔκθεσιν, ἥτις θέλει

αὐτῆς διεύθυνσιν.

— Τὴν 18 Μαΐου ἤρξατο καὶ τὴν 22

ἔλαξεν ἡ ἐτησία ἔκθεσις - τῆς Αὐτοκρα-

τορικῆς Κεντρικῆς 'Εταιρίας τῆς ἐν Γαλ-

λίᾳ Φυτοκομίας.

— Η ἔκθεσις αὕτη κατὰ ἐν τῇ 'Εταιρίᾳ,

περιγραφὰς τῶν ἐφημερίδων ἥτο κάτικται τῆς διαχειρίσεως τοῦ συμβουλίου οἱ

τι ἔξοχον.

Τὰ ἐν αὐτῇ ἀνθη ἐθαυμάσθησαν

Κ. Κ. Γ. Μαντζανίνος, I. 'Δγγελόπουλος

παρὰ πάντων' ίδια δ' ἀναφέρεται πλουσιω-

καὶ K. Χρυσίδης. 'Ἐκ τῆς ἔκθεσεως τοῦ

τάξην συλλογὴ γερακιών, δι' ἣν οἱ ἔκθ-

ειντες αὐτὰ Κ. Κ. Chaté καὶ Dufay ἐλα-

χριστούν, δούλων τοὺς πάντας.

— 'Αξιο-

σημείωτος ἥτο καὶ συλλογὴ πολυειδῶν

πανσέδων (pensées.)

— 'Ἐν τῇ ἐν Πετρουπόλει διεθεεῖ ἔκ-

θέσις τῆς φυτοκομίας ὁ παθητὴς Κ. Θ.

Ορφανίδης ἔλαβε χρυσούν μετάλλιον διὰ

τοὺς παρ' αὐτοῦ ἐκτεθέντας ἀσπεριδοειδεῖς

καρποὺς τῆς 'Ελλάδος.

— 'Εξ Ιωαννίνων ἀγγέλλεται ὅτι τὸ ἐ-

φετεινὸν προϊὸν τῆς μετάξης κατὰ τὴν πο-

σότητα θέλει ὑπερβολὴ τὰ ἀλλαξτη, εἰ καὶ

τιμαὶ τῆς μετάξης ὑψώθησαν ὡς ἐκ τῆς

ἐπελθούσης ἐνιαχοῦ βλάβης τοῦ σκώ-

ληκοῦ.

— Μετ' ἀνενδότους προσπαθείας κα-

τωρθώθη τέλος ἐν Λαρίσῃ ἡ παραγωγὴ

σακχαροκαλάμου μεν' ίκανης ἐπιτυχίας

Επειδὴ ὅμως ἐν τῷ ἐξ αὐτοῦ ἔχομενω

ὑπῆρχε μικρὰ ὄσμη καλάμου ἐ-

λήφθησαν τὰ ἀναγκαῖα μέτρα πρὸς τοῦτο συστάσης ἐπιτροπῆς ἐξ εἰδημόνων.

— Καταστρεπτικωτάτη ἀκρίς ἀνεφάνη

εἰς τοὺς δήμους Ολυμπίας καὶ Μεθώνης

τὰ κατάλληλα πρὸς ἔξαράνσιν αὐτῆς μέ-

φέραμεν ἐν τινι προηγουμένῳ φυλλαδίῳ,

τραχυστόν τοῦτο κατορθωθῆντο τοῦτο κα-

κανεφάνησαν εἰς δύο ἀμπελῶνας περὶ τὰς θέσις εἶναι πολυπληθεστάτη.

— 'Η ἐρετεινὴ ἐποίησα τῆς σταφίδος ἐ-

σταὶ κατὰ τὰ ἀγγελλόμενα πολλῷ ἕσσων

τῆς περιστινῆς, καθότι τὸ προϊὸν ἐβλάφθη

σιν ταύτην πλειότερα μετ' ἐπιτοπίους ἀ-

έν Λιγίῳ, Καρύνθῳ, Ἡλείᾳ καὶ Ἐπτανήσῳ

ένεκα τοῦ μεγάλου καύσωνος καὶ τῆς ἐ-

πελθούσης ἀνομβρίας.

\* \* \*

— 'Εταιρίαι καὶ Σύλλογοι. — Τὴν 8 Ι-

ουντου ἐγένετο ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ ἡ α'.

έτησια συνέλευσις τῶν μελῶν τῆς 'Αρ-

χαιολογικῆς 'Εταιρίας. 'Ἐν ταύτῃ ἀνεγνώ-

σθησαν αἱ ἐκθέσεις τοῦ Διοικητικοῦ συμ-

βουλίου ἐπὶ τῶν κατὰ τὸ ἔτος συμβάντων

λια Φυτοκομίας. 'Η ἔκθεσις αὕτη καὶ ἐξελέχθησαν ως ἐλεγ-

τὰς περιγραφὰς τῶν ἐφημερίδων ἥτο κάτικται τῆς διαχειρίσεως τοῦ συμβουλίου οἱ

τι ἔξοχον.

Τὰ ἐν αὐτῇ ἀνθη ἐθαυμάσθησαν

Κ. Κ. Γ. Μαντζανίνος, I. 'Δγγελόπουλος

καὶ K. Χρυσίδης. 'Ἐκ τῆς ἔκθεσεως τοῦ

τάξην συλλογὴ γερακιών, δούλων τοὺς πάντας.

— 'Αξιο-

σημείωτος ἥτο καὶ συλλογὴ πολυειδῶν

πανσέδων (pensées.)

— 'Ἐν τῇ ἐν Πετρουπόλει διεθεεῖ ἔκ-

θέσις τῆς φυτοκομίας ὁ παθητὴς Κ. Θ.

Ορφανίδης ἔλαβε χρυσούν μετάλλιον διὰ

τοὺς παρ' αὐτοῦ ἐκτεθέντας ἀσπεριδοειδεῖς

καρπούς τῆς 'Ελλάδος.

— 'Εξ Ιωαννίνων ἀγγέλλεται ὅτι τὸ ἐ-

φετεινὸν προϊὸν τῆς μετάξης κατὰ τὴν πο-

σότητα θέλει ὑπερβολὴ τὰ ἀλλαξτη, εἰ καὶ

τιμαὶ τῆς μετάξης ὑψώθησαν ὡς ἐκ τῆς

ἐπελθούσης ἐνιαχοῦ βλάβης τοῦ σκώ-

ληκοῦ.

— Μετ' ἀνενδότους προσπαθείας κα-

τωρθώθη τέλος ἐν Λαρίσῃ ἡ παραγωγὴ

σακχαροκαλάμου μεν' ίκανης ἐπιτυχίας

Επειδὴ ὅμως ἐν τῷ ἐξ αὐτοῦ ἔχομενω

ὑπῆρχε μικρὰ ὄσμη καλάμου ἐ-

λήφθησαν τὰ ἀναγκαῖα μέτρα πρὸς τοῦτο

συμπληρωμάτων καὶ ἐπεξηγοῦσαι τὰς ἐκεῖ ἐ-

πετεινὰς διαθέσεις 1860 καὶ 1862 εύρεθίσας, τεμά-

χια γλυπτικῆς ὃν ἔζεγχε ἐν φέρον ἀναγλύ-

πτους μακρούς βοστρύχους πιθανῶς μέρος

προσωπείου καὶ δύο εὐμεγέθεις κεφαλαὶ

Σιληνῶν. — Τὴν 29 δ' Ιουλίου ἐγένετο ἡ

β'. ἐτησία συνέλευσις καθ' ἣν ἀνεγνώσθη ἡ

ἐκθεσις τῆς ἐξελέγκτικῆς ἐπιτροπῆς καὶ

ἐξελέχθη τὸ νέον Διοικητικὸν συμβούλιον.

Καὶ πρόεδρος μὲν ἐξελέγχθη ὁ Κ. Φίλιπ-

πσάκχαρι ὑπῆρχε μικρὰ ὄσμη καλάμου ἐ-

πος Ιωάννου, ἀντιπρόεδρος ὁ Κ. Σ. Φιν-

τικλῆς, γραμματεὺς ὁ Κ. Α. Κουρανθόδης,  
ταύτιας ὁ Κ. Γ. Καραμάνος καὶ σύμβου  
λοι οἱ ΚΚ. Ι. Πανταζίδης, Η. Ευστρατίέ-  
δης, Ε. Καστόργης καὶ Α. Καυταντζήγ-  
λους.

— Ἐν Κερκύρᾳ συνέστη σύλλογος Κερκυραῖος ῥιπῆς, προτιθέμενος τὴν ἐκγύρωνα-σὶν τῶν πολιτῶν εἰς τὴν ἐπὶ σκοπὸν ῥιπήν.

— Ἐν Γαλλίᾳ συνέστη περίεργος ἔται-  
ρια yacht-Club καλουμένη καὶ σκοπούσα  
τὴν ἐνθάρρυνσιν τῆς γάριν διασκεδάσεως  
ναυτιλίας. Πρόεδρος τῆς ἐταιρίας τάύτης  
έγένετο ὁ ἐπὶ τῶν Ναυτικῶν ὑπουργὸς τῆς  
Γαλλίας.

— Τὸν προσεχῆ Αὔγουστον θελει συνέλθει ἐν Βιέννη διεθνῆς σύνεδρος τῶν Φαρμακοποιῶν. Κύριον μέλημα τῆς συνόδου ταύτης ἔσται ὁ σχηματισμὸς γενικῆς τενος διεθνοῦς φαρμακοποιίας.

— Τὴν 27 Αύγουστου θέλει συνέλθει  
ἐν Κοπενάγη ἀλληλεθρῆς σύλλογος τῆς  
προϊστορικῆς ἀρχαιολογίας, ὅπό τὴν προε-  
δρεῖαν τοῦ βασιλέως τῆς Δανίας. Τὴν Ἐλ-  
λάδα προσεκλήθησαν νὰ ἀντεπρόσωπεύσω-  
σιν οἱ ΚΚ. Γ. Τυπάλδος Ηρετεντέρης, Ι.  
Δεκιγάλλιας καὶ Γ. Κασιμάτης.

— Τὴν 20 Σεπτεμβρίου θέλει συγχρο-  
τηθῆ ἐν Φλωρεντίᾳ ἡ β'. σύνοδος τοῦ ια-  
τρικοῦ συνεδρίου ἀπάντων τῶν ἑθνῶν.  
Ἐπιτετραμμένος τοῦ συνεδρίου ἐν Ἑλλάδι  
διωρίσθη, ὁ ιατρὸς Κ. Η. Καλλιβούρτζης.

*Δημόσια ἔργα.* — Εἰς τὸ ἐνταῦθα πεδίον τοῦ Ἀρεως ἀνεγείρεται στρατώρ τοῦ ἵππικου, τοῦ τέως παρὰ τὴν ὁγθοφάνην ὑπάρχοντος καταστάντος λίαν στενοχώρου. — Τὸ σχετικὸν σχέδιον ὑπεβλήθη ὑπὸ τὴν ἔγκρισιν τῆς Α. Μ. καὶ μετ' οὐ πολὺ ἀργούνται αἱ ἔργασσαι.

— Ο δῆμος Κερκυραίων ἐψήφισε τὴν  
ἀνέγερσιν ἀριθμάτος τῷ ἀοιδέμῳ Κυθερ-  
νήτῃ τῆς Ἑλλάδος Ιωάννη Καποδιστρίου  
ἐν τῷ μέσῳ τῆς πλοτείας Ἐνίσσεως. Κα-  
τέθηκε δὲ ως πρώτην προσφορὰν τὸ ποσόν  
6,000 δραχμῶν.

— Ἐπὶ τοῦ μεσημβρινοῦ ἀκρου τῆς νήσου Σφακτηρίας παρὰ τὴν μεγάλην εἰσόδου τοῦ λιμένος τῆς Πύλου θέλει προσεχῶς

ἀνεγερθῆ φάρος πρὸς διῃγίαν τῶν ναυτιλ  
λοιπένειν.

— Ήταίρια τοῦ ἀπ' Ἀθηνῶν εἰς Πελοποννήσου διδηροδρόμου προτίθεται νὰ κατασκευάσῃ διδηροδρομικὴν γραμμὴν μεταξὺ Πύργου καὶ Καταλώλου. Αἱ ἐπὶ τούτῳ προκαταρκτικαὶ ἔργασίαι ἥρξαντο κατ' αὐτᾶς.

— Εἰς τὸν δῆμον Γαλαξειδίου παρεχω-  
ργήθη κατὰ τὴν ἀκτὴν τοῦ λιμένος Γαλα-  
ξειδίου ὅπο τῆς Κυβερνήσεως ἐθνικὸν γῆ-  
πεδον ἔκτάσεως ἑνὸς στρεμμάτος καὶ 160  
μέτρων πρὸς ἀνέγερσιν λιθοπιστού αἵροπες.  
Αἱ ἐπὶ ταύτης ἐργασίαι ἤρξαντο καὶ δρα-  
στηρίως προβαίνουσιν.

— 'Ο ύπουργός τῆς Δικαιοσύνης προτίθεται σήμως ἀνεγείρη ἐνταῦθι δημόσιον κτίριον διπέρ νὰ περιλάβῃ πάντα τὰ δικαστήρια. Επὶ τούτῳ συνεστήσατο ἐπιτροπὴν συγκειμένην ἐκ τοῦ προέδρου τοῦ 'Αρείου Πάγου, τοῦ προέδρου τοῦ 'Εφετείου, τοῦ προέδρου τοῦ Πρωτοδικείου καὶ δύο μηχανικῶν διὰ τὰ περαιτέρω.

— Τὴν Τούνισου κατετέθη ἐν Πειραιῷ  
ὑπὸ τῆς Α. Μ. τοῦ βασιλέως ὁ θεμέλιος λί-  
θος τοῦ Ναυτικοῦ Λεύκου & ὁ Κωνσταν-  
τῖνος. »

\* \* \*

*Διαγωνισματα.—* Ή εν Παρισίοις έται-  
ρία ύπερ τῆς διαδόσεως τῶν Ἑλλην. γράμ-  
μάτων ἀπένειψε τὸ ύπό τοῦ φυλογενοῦς Κ.  
Ζωγράφου προτεθέν ἄθλον εἰς τὸ περὶ  
Ἑλληνικῶν καὶ Δατινικῶν βιζῶν περισπού-  
δαστον σύγγραμμα τοῦ Κ. Anatole Bailly  
καθηγητοῦ ἐν Αύρηλίᾳ.

— 'Ο ἐν Τεργέστῃ Κ. Δ. Α. Οίκονδρου  
συνέστησεν διαγώνισμα 1500 δραχμῶν  
κατὰ διετίαν, δεθησόμενον εἰς τὸν δύστις δι-  
άρτοτα κοιλάλιστα μεθερμήνευση ἐκ τοῦ  
πρωτοτύπου εἰς τὴν καθομικούμενην ἔνοι-  
τῶν ποιητῶν τῆς ἀρχαίας 'Ελλάδος ἢ ἐκ  
τῶν πρώτευσάντων νεωτέρων κλασικῶν ποιη-  
τῶν τῆς 'Εσπερίας Εύρωπης.

— Τὸ διαγώνισμα τοῦ Συμβουλίδειου  
Βραβεῖου ἐτελέσθη πρὸ μικροῦ ἔντατοῦ.  
Ἐκ τῶν παρεύσασθεισῶν διατριβῶν τὸ  
ἄθλιον ἔλαβεν ἡ τοῦ ιατροῦ Κ. Γ. Καρα-  
μήτσα φυλοκοργία. Τοῦ λοιποῦ δὲ ὁ αγών  
οὗτος θέλει τελεῖται κατὰ διετίαν ἐπὶ  
δισχιλιοδράχμω γέραστι. —

— Μή παρουσιασθείσης ούδεμιᾶς διαι-  
τριβῆς ἐν τῷ φρεγειρῷ 'Ροδοκαρακοίῳ δι-  
αγωγισμῷ, τὸ περὶ λατρείας τοῦ θείου καθ'  
Ομηρον θέμα ανεβλήθη διὰ τὸ 1873.  
Διὰ τὸ 1871 προσδιωρίσθη ὡς θέμα ἡ πε-  
ριγραφὴ τῶν ἥθων καὶ ἔθιμων τῆς νεωτέ-  
ρας 'Ελλάδος καὶ ἡ παραβολὴ αὐτῶν πρὸς  
τὰ ἀρχαῖα.

— 'Η Γαλλικὴ Ἀκαδημία τῶν ἥθων  
καὶ πολιτικῶν ἐπιστημῶν ἀπένειψε τὸ ἔξ  
20,000 φράγμων βραβεῖον εἰς τὸν K. Hen-  
uri Martin διὰ τὴν ὑπ' αὐτοῦ ἐκπονη-  
θεῖσαν *ιστορίαν τῆς Γαλλίας*.

\* \* \*

*Φιλολογικὸς καὶ ἐπιστημονικὸς χόρος.*

— Εἰς τὴν ἔδραν τοῦ διασήμου Troplong  
ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ τῶν Ἡθικῶν καὶ Πολιτι-  
κῶν ἐπιστημῶν ἐξελέχθη ὁ K. Valette κα-  
θηγητὴς τῆς Νομικῆς σχολῆς τῶν Παρισίων.

— Τὸ προσεχὲς φθινόπωρον ἐξέρχονται  
φῶς τὰ ἔξ πρῶτα βιβλία τῆς *Airesia-*  
δος μεταπεφρασμένα εἰς Γερμανικοὺς στί-  
χους ὑπὸ τοῦ Πρώτου πρωθυπουργοῦ  
*Bismarck*. Τὸ ἔργον τοῦτο ἀφιεροῦ ὁ μετα-  
φραστὴς εἰς τὸν ἔνδοξον στρατηγὸν *Moltke*.

— 'Η Revista contemporanea Italiana ἐδημο-  
σίευσε μετάφρασιν τῆς κωμῳδίας τοῦ Δ.  
Παπαρήγοπούλου, τῆς ἐπιγραφουμένης «Ἐκ-  
λογὴ συζύγου». Τὴν κωμῳδίαν ταύτην ἦν  
ὁ De Gubernatis καθηγητὴς τῆς φιλοσοφίας  
ἐν Τουρίνῳ ὡνόμασεν 'Αριστοφάνειον, οἱ  
'Ιταλοί μετ' ἐνθουσιασμοῦ ἀνέγνωσαν.  
Εἰς Φλωρεντίαν ἐτυπώθη εἰς φυλλάδιον καὶ  
εἰς διάστημα 15 ἡμερῶν ἐπωλήθησαν καὶ  
ἀπεστάλησαν εἰς διαφόρους πόλεις τῆς Ι-  
ταλίας δώδεκα χιλιάδες ἀντιτύπων.

— Πρύτανις τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστη-  
μίου διὰ τὸ Ἀκαδημαδικὸν ἔτος 1869 —  
1870 διωρίσθη ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ἐκ-  
τῶν τριῶν προταθέντων ὑποψηφίων ὁ K.  
Παῦλος Καλλιγάες καθηγητὴς τοῦ 'Ρωμαι-  
κοῦ δικαίου.

— 'Ο K. Δίμιτριος Βιργουΐς διευθυντὴς  
τῆς ἐνταῦθα Γαλλικῆς σχολῆς ἐκδίδει προ-  
σεχῶς *ιστορίαν τῆς 'Ελληνικῆς Γραμ-  
ματολογίας*, ἐν ᾧ ἀξία σημειώσεως ἔσται ἡ  
παραβολὴ τῆς Βραχμανικῆς ποιήσεως πρὸς  
τὴν 'Ελληνικήν.

— Παρέχομεν περίληψιν τοῦ ἐν τῷ φι-

λολογικῷ Συλλόγῳ ὁ Παρνασσός ἀναγνω-  
σθέντος ὑπομημάτος περὶ τῆς βολίδος  
τῆς 4) 16 Μαΐου ὑπὸ τοῦ I. Καμπούρογλου.  
'Η βολὶς αὕτη ἀνεφένη περὶ τὴν 8<sup>η</sup> ἑσπε-  
ρινὴν ὥραν· τὸ φῶς αὐτῆς ἦτο φαιόν, ἔ-  
συρε δ' ὅπισθεν στήλην φωτὸς τοῦ αὐτοῦ  
σχεδὸν χρώματος, ἀσθενεστέραν μὲν τὴν  
λάμψιν ἐν ἀρχῇ, μείζονα δὲ καὶ λαμπρότέ-  
ραν πρὸς τὸ τέλος. Διηυθύνετο δ' ἡ βολὶς  
ἔξ A. πρὸς Δ. διαγράφουσα καμπύλην οὐ-  
χὶ κανονικὴν καὶ πλησιάζουσα πρὸς τὴν ἄ-  
νω τοῦ δοιζόντος ἀρκετὰ πρὸς Δ. σελήνην  
πλησίον τῆς ὄποιας καὶ ἐσβέσθη. Κρότος  
οὐδεὶς παρηκολούθησε τὴν ἐξαφάνισιν αὐτῆς.

\* \* \*

*Στατιστικαί.* — 'Αναγινώσκομεν περίερ-  
γον στατιστικὴν περὶ τῆς ἐν Παρισίοις  
έταιρίας τῷ *Λεωφορείῳ*. 'Η ἔταιρία  
αὕτη κέκτηται 8,729 ἵππους καὶ 682 ἀ-  
μάξας. 'Η εἰσπραξὶς ἐκάστης ἀμάξης ἀνα-  
θίνει κατὰ μέσον ὅρον καθ' ἐκάστην εἰς  
84 φράγκα καὶ 32 ἑκατοστά. Κατὰ τὸ  
1868 αἱ ἀμάξαι αὗται διέτρεξαν 62,206  
χιλιόμετρα καθ' ἐκάστην καὶ 22,764,477  
χιλιόμετρα καθ' ἀπαν τὸ ἔτος. Μετάνεγκον  
113, 348, 041 ὁδοιπόρους, ἢ 309,694  
καθ' ἐκάστην ἡμέραν, 454 ἀνὰ ἐκάστην  
ἀμάξαν καὶ 31 τοῖς ἑκατὸν ἀνὰ ἐκαστον  
δρόμον. 'Εκ τῶν 113, 348, 041 ὁδοιπό-  
ρων 64, 361, 799 μετέβησαν εἰς τὸ ἐπω-  
τερικόν, 48, 986, 242 εἰσῆλθον εἰς τὴν  
πρωτεύουσαν καὶ 18, 401, 522 ἀπλῶς  
χάριν τῆς συγκοινωνίας μετέβησαν ἀπὸ τοῦ  
ἐνδέ εἰς ἄλλο μέρος τῆς πόλεως.

— 'Ο ἀριθμὸς τῶν ἐν Παρισίοις ἀρτο-  
ποιῶν ἀναβαίνει εἰς 950· οὗτοι ἔχουσι 4,  
508 ἐργάτας καὶ κάμνουσιν ἐργασίας πλέον  
ἢ 100,000,000 φράγκα κατ' ἔτος. Λί-  
γνατίκες αἱ μεταφέρουσαι τοὺς ἀρτούς εἰ-  
ναι 1200· αὗται ἀναιροκαταβαίνουσι καθ'  
ἐκάστην 150 — 200 πατώματα καὶ κερδί-  
ζουσι 1 — 3 φράγκα καθ' ἐκάστην. Τῶν  
ἐργατῶν ἡ ἐργασία διαρκεῖ ἀπὸ τῆς 8  
ἔσπερινῆς ὥρας μέχρι τῆς 6 πρωΐνῆς καὶ  
κερδίζουσι 3 — 5 φράγκα τὴν ἡμέραν.

M.